

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Силена речка 32
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Штајнбергер Марија Умр.
Занимање — Zanimanje	Млогка
Држављанство — Državljanstvo	5-XI-1884
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Рознава
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Берлин
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Гравинг Мојлице
Брачно стање — Брачно stanje	Дрвог, Ремада
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

8-V-34

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
8. V. 34	Хленденска	32/IV		29. V. 34	Немачка
29. V. 34	Хленденска	32/IV			
16. X. 35	Хленденска	32	Беренг Ерасм	17. II. 35	Немачка
1. VI. 37	Алди Бетов	9	Мати Феа	9. VI. 35	Берлин
1. VI. 37	—	9	—	28. VII. 37	Берлин

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД